

律政司主持消防學員結業會操
勉勵秉承優良傳統有效率服務

律政司唐明治今（星期六）日勸勉一批剛結業的消防隊長及消防員，須秉承消防處一貫的優良傳統，如同歷屆結業學員一樣有效率及以忘我精神，為香港市民服務。

唐氏在新界八鄉消防訓練學校主持結業會操，向十四名見習消防隊長及八十七名消防員致詞時，作上述表示。

唐氏說，消防人員為廣大市民提供的良好服務，深受人們敬重，他們應該感到自豪。

「救人、護理傷者及迅速護送他們到達醫院等工作，需要專門技術，這些技術對於社會是難能可貴的，我們每一個人說不定會有急需要你們幫忙的一天。」

「因此，全體市民實在十分依賴你們撲滅火災和預防火警。」

唐氏隨後頒發最佳學員獎予見習消防隊長陳國源。

編輯注意：

一幀攝於今日消防結業會操的照片經由傳真機發放。

小學教師「食物衛生」研討會

兩個以「食物衛生」為主題的研討會，今日（星期六）在北角百福道四號教育署輔導視學處教學中心舉行，參加研討會的教師超過二百人。

研討會由教育署輔導視學處社會及健康教育組與文康市政科衛生教育組聯合主辦，目的在使小學教師熟悉有關教導學生預防食物中毒及腸道傳染病的方法，並提供教師交流意見的機會。

研討會特邀請醫務衛生署中央健康教育組陳惠敏醫生及文康市政科健康教育組王立基主講「食物傳染病——原因、預防及影響」。市政總署小販管理事務助理參事沈智宏主講「管理無牌食物小販的條例和措施。」

「食物衛生」專題向來都包括在小學健康教育科課程內，由於近日公眾對無牌小販問題的關注，因此教師十分踴躍參加。

東區走廊車速限制提高

運輸署宣布：港島東區走廊其中一段之行車速度，將由星期二（十月二十八日）上午十時開始，由每小時七十千米減至每小時五十千米。

受影響地區乃東區走廊介乎其與健康西街交匯處之支路交界處以東約二百五十米至其與通往西灣河交匯處之支路交界處以東約一百米之一段。

提高車速限制措施將維持三年，以便進行興建東區海底隧道工程。

紅磡封路措施

運輸署宣布：由紅磡漆咸道北北行通往機利士路南行之蕪湖街行車隧道將於十月二十八日（星期二）及十月二十九日每日凌晨一時至凌晨五時封閉，以便進行防滑試驗。

在封路期間，由尖沙咀、油蔴地及海底隧道往紅磡之駕車人士，須使用下列路線：

- * 漆咸道南、暢運道、安運道、暢運道及機利士路；或
- * 加士居道、漆咸道北、新柳街、高山道、信用街、佛光街及馬頭圍道。

大埔區道路安全日 提醒居民交通安全

大埔區道路安全運動籌備委員會主席張學明，今(星期六)日籲請居民繼續努力，進一步減少區內交通意外。

張氏在大埔社區中心舉行的大埔區道路安全日上表示，大埔本年第一季交通意外數字較去年同期有顯著下降。

今年第一季大埔區只有六十七宗交通意外，而去年同期則有九十五宗。

他指出，雖然交通意外數字有顯著下降，但大埔居民仍需努力，令交通意外繼續減少。

張學明說：今日的道路安全日象徵本年度大埔區道路安全運動正式展開。

今日的節目除了電腦遊戲、攤位遊戲、小型交通安全城及道路安全資料展覽外，並有香港電台唱片騎師主持的道路安全常識問答遊戲。這些節目均提醒居民交通安全的重要。

另外，在最近舉辦的模範行人及司機選舉的優勝者，亦在今日獲頒獎品。

除了今日的道路安全日外，本年度的活動尚有在大尾篤及吐露港單車徑舉行的單車安全日、在大元邨及廣福邨舉辦的道路安全日、於大埔區學校的小型展覽及遊戲日和到區內老人中心的訪問及示範。

編輯注意：大埔區道路安全日的圖片經由傳真機發出。

第二屆亞太區人足球錦標賽 本港代表今獲授旗遠征日本

香港聾人體育總會十八位運動員今（星期六）日離港，前往日本參加由本月二十六日至下月二日在京都舉行的第二屆亞太區聾人足球錦標賽。

康樂文化事務專員黃錢其濂在機場會議室主持授旗儀式時，將一面香港旗授予香港代表隊。

黃太在用手語致詞時表示，香港聾人體育總會雖然成立只有三年，其間除了不斷提供康樂體育活動給本港聾人之外，更屢次參與國際性比賽，尤其是在八四年創辦的第一屆亞太區聾人足球錦標賽。

黃太預祝今次香港代表隊遠征日本能取得輝煌的戰果。

香港聾人體育總會會長謝柄基在授旗儀式後致送紀念品予黃太。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

授旗儀式之圖片經由傳真機發放。

「渡船角之夜」明舉行

「渡船角之夜」綜合晚會將於明（星期日）晚在佐敦道汽車渡輪碼頭廣場舉行，特備多項精彩節目，免費招待油蔴地居民欣賞。

綜合晚會是由油蔴地政務處及油蔴地渡船角分區委員會聯合舉辦，旨在提高居民對社區的歸屬感及社區精神。

是晚節目包括舞龍表演、粵曲演唱、舞蹈及歌劇表演。

油蔴地政務專員鄭陸山將會主持舞龍點睛儀式。稍後並會舉行「渡船角公民常識問答比賽」及「渡船角區中國象棋公開賽」頒獎典禮。

上述兩項比賽均由渡船角分區委員會主辦。

公民常識比賽旨在提高區內居民的公民意識。比賽期間，分區委員會將有關公民教育的問卷寄予分區內八幢大廈的住戶，而最多住戶參與比賽的大廈亦會獲得獎品。

「渡船角之夜」將於明晚七時三十分舉行，歡迎市民參加，免費入場。

編輯注意：歡迎派員訪攝上述綜合晚會。

(編輯注意：請勿在下午四時前使用下稿。)

旺角南分區成立大廈聯誼會 促進社區聯繫統籌居民活動

旺角南分區率先成立大廈聯誼會，促進社區聯繫和統籌居民活動。

旺角南分區八六／八七年大廈聯誼活動委員會是由分區委員和五十多座大廈代表組成，是區內第一個類似的組織。

旺角政務專員馮余梅芬今日(星期六)主持該會成立典禮時，稱讚分區委員對服務社會的熱誠。

她說：「這個聯誼活動委員會會提供很多機會給大廈組織代表交流意見和經驗，如大廈管理問題等。」

她說分區委員會可以透過聯誼活動，廣泛蒐集居民的意見。

馮太又說，故此分區委員會的代表性更為鞏固，而所反映的意見亦更加準確。

馮太指出旺角南分區委員會在一九七三年成立，是一個地區性的民意諮詢團體。

她說：「自推行地方行政後，分區委員會的角色更為重要，成為溝通區議會和基層組織的橋樑。」

她又指出，南分區委員會過往在推動居民參與社區事務和改善環境方面均有卓越的成績。

旺角區舉辦
家長座談會

旺角區明日（星期日）將舉行座談會，招待區內四百多名家長。

座談會的主題為「親子溝通」，是由旺角區議會，地方宗教團體及志願機構聯合主辦，目的為促進家庭成員融洽相處，並對抗色情刊物對青少年的不良影響。

主講嘉賓有立法局議員楊寶坤和楊振社會服務中心社會工作者朱燕明。

：：：：：：：

編輯注意：

「親子溝通」家長座談會定於明日（星期日）下午二時，在旺角洗衣街伊利沙伯中學舉行，歡迎派員訪攝。

黃大仙區滅罪競技賽及嘉年華

黃大仙區將於明日（星期日）在摩士公園舉行「滅罪倡廉群英競技大賽」及「舉報罪惡嘉年華」，為居民提供一整天歡樂的節目，並藉此加強居民的滅罪意識。

競技大賽於早上舉行，參與隊伍包括黃大仙區內十二個分區。嘉年華會則於下午舉行，提供攤位遊戲及由電視藝員表演娛樂節目。

上述兩項活動是由黃大仙區滅罪委員會，警方，黃大仙政務處，廉政公署及市政總署聯合主辦。

競技大賽將於上午九時開始。開幕典禮由黃大仙區議會主席鄭德健，黃大仙區滅罪委員會主席李思泌，副主席陳振發及黃大仙西區政務主任吳漢華主持。

區內十二個分區已分別組織代表隊，參與競技遊戲。

五項遊戲均以滅罪倡廉為題，分別名為「掃除罪惡好青年」，「滅罪倡廉好社區」，「鄰里守望除毒魔」，「警民滅罪享太平」及「肅貪倡廉萬眾心」。

得勝隊伍將代表黃大仙區參加十二月舉行的廉政公署豐盛人生競技比賽。

嘉年華會是在日下午一時舉行。主禮嘉賓包括撲滅罪行委員會委員李柱銘、黃大仙區撲滅罪行委員會主席李思泌、區議會主席鄭德健、政務專員葉澤民及黃大仙警區指揮官賈允能。

表演項目包括話劇，魔術表演，歌星演唱，少年警訊功夫班表演及警犬表演。

此外尚有攤位遊戲供居民參加。

編輯注意：

黃大仙區「滅罪倡廉群英競技大賽」及「舉報罪惡嘉年華」將於明日上午九時及下午一時在摩士公園一號至三號硬地足球場舉行，歡迎派員訪攝。

元朗舉行嘉年華會 本年度體育節揭幕

元朗體育節統籌委員會今（星期六）日在元朗大球場舉行一項大型體育嘉年華會，招待逾五千名區內兒童參加，以配合一年一度體育節的正式揭幕。

今午的嘉年華會，除以各式各樣的運動為主的競技比賽及備受小朋友歡迎的遊戲外，並由日前在紅磡體育館在英女皇御前表演的香港業餘體操會運動員作體操示範。

文康市政司徐淦在開幕禮致辭時指出，政府近年致力為元朗區提供康樂體育設施，配合人口不斷增長帶來居民對各有益身心活動的需求。

他指出，透過區域市政局策劃下，各體育設施如壁球場、網球場、慢跑徑及極受青少年歡迎的五人足球場等，已在近年來相繼在區內落成。

此外，在一兩年內，多項龐大規模的設施將會陸續在區內啓用或動工興建，耗資一千多萬元的風琴街體育館將在明年初落成，繼而落成的為朗屏體育館，位於市中心的水牛嶺的市鎮廣場及大棠路壁球館。而位於水牛嶺的市鎮公園亦可望於明年初動工。

徐淦又以體育節為例，讚揚元朗區內社團及地方人士，對推動區內社區事務不遺餘力。他指出該區每年僅是區議會及區域市政局主辦的康樂活動，已超過三百多項，其中更包括一些延續數月的訓練計劃，不但為居民提供正當的康體途徑，同時透過各種活動加深居民對區內的認識及參與，藉以提高居民對社區的責任感。

出席今日開幕禮的嘉賓，包括有元朗政務專員黃志光、區議會主席戴權及體育節統籌委員會主席梁省德。

今年的元朗體育節為期兩週，共有廿一項活動，在區內各地進行，預算可吸引二萬名居民參加。

有關活動的安排，均是以迎合各居民的需要及盡量善用區內現有的體育設施為原則，其中包括有各項球類比賽，社交舞之夜，太極示範，箭藝邀請賽以及野外活動用品及資料展覽。

為照顧鄉郊區的居民，主辦機構更曾在各鄉區舉行一連串的體育計劃，其中最具特色者乃是在十一月二日，在錦綉花園舉行的體育活動同樂日，屆時該住宅區的整個人工湖及附近一帶，會進行有多項精心安排的水陸遊戲，歡迎居民參加。

元朗體育節的主辦機構，除元朗區議會、元朗政務處及區域市政局外，更有元朗區體育會、新界學界體育協進會的元朗區分會及西區中學分會協辦。

編輯注意：

一幀攝於元朗體育節嘉年華會的图片經由傳真機發出。